GainPlay – PLAY HARDER. GAIN FASTER.

Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den **Rebounder** aufbauen.

Safety Instructions (EN)

Read the instruction manual carefully, especially the warnings, before assembling the **Rebounder** and using it.

Consignes de sécurité (FR)

Lisez attentivement le manuel d'instructions, en particulier les avertissements, avant de monter le **Rebounder** et de l'utiliser.

Veiligheidsinstructies (NL)

Lees de handleiding zorgvuldig door, vooral de waarschuwingen, voordat u de **Rebounder** monteert en gebruikt.

Avvertenze di sicurezza (IT)

Leggete attentamente il manuale di istruzioni, in particolare gli avvertimenti, prima di assemblare il **Rebounder** e di utilizzarlo.

Avisos de seguridad (ES)

Lea detenidamente el manual de instrucciones, especialmente las advertencias, antes de montar el **Rebounder** y utilizarlo.



Sicherheitshinweise (DE/AT/CH)

Lesen Sie die Bedienungsanleitung, insbesondere die Warnhinweise, sorgfältig durch, bevor Sie den Rebounder aufbauen.

Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen oder zu Schäden am Artikel führen. Bewahren Sie diese Anleitung für die weitere Nutzung auf. Wenn Sie den Rebounder weitergeben, geben Sie auch diese Anleitung mit.

Der Rebounder ist ausschließlich zum Fußballspielen im heimischen Garten konzipiert. Er ist ausschließlich für den Privatgebrauch bestimmt und nicht für den gewerblichen Bereich geeignet.

ACHTUNG! Nicht für Kinder unter drei Jahren geeignet. Kleine Teile. Erstickungsgefahr. Lange Schnur. Strangulationsgefahr.
ACHTUNG! Nur für den Außenbereich.

Lassen Sie Kinder den Rebounder nicht als Klettergerüst verwenden. Durch das Umstürzen des Rebounders oder das Herunterfallen des Kindes kann es zu Verletzungen kommen.

Bauen Sie den Rebounder immer auf einer ebenen Fläche auf und verankern Sie ihn mit den mitgelieferten Heringen fest im Boden. Lassen Sie ausreichend Abstand (2 Meter) zu anderen Gegenständen.

Halten Sie Kinder während des Auf- und Abbaus fern. Der Rebounder darf nur von Erwachsenen auf- und abgebaut werden.

Verwenden Sie den Rebounder nicht in der Nähe von Schwimmbecken oder Gewässern. Wenn er ins Wasser fällt, können Sie sich darin verfangen und ertrinken.

Lassen Sie Kinder den Rebounder nur unter Aufsicht benutzen.

Bei Nichtgebrauch den Rebounder abbauen und in einem trockenen, geschützten Bereich lagern.

Vermeiden Sie die Lagerung in direkter Sonneneinstrahlung oder bei extremen Witterungsbedingungen.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Artikelnummer: **GP-25-005 / Rebounder 240**
Chargennummer: **GP-25-005**

ENGLISH – Safety Instructions (EN)

Please read the operating instructions, especially the safety warnings, carefully before assembling the Rebounder.

Failure to follow these instructions may result in serious injuries or damage to the Rebounder. Keep this manual for future reference. If you pass on the Rebounder, include this manual as well.

The Rebounder is designed exclusively for playing soccer in a private home garden. It is intended solely for private use and is not suitable for commercial use.

WARNING! Not suitable for children under three years of age. Small parts. Choking hazard. Long cord. Strangulation hazard.
WARNING! For outdoor use only.

Do not allow children to use the Rebounder as climbing equipment. The frame or net may tip over, or a child may fall from it, leading to injuries.

Always assemble the Rebounder on a level surface and anchor it firmly to the ground using the supplied pegs. Maintain a sufficient distance (2 meters) from other objects.

Keep children away during assembly and disassembly. The Rebounder must only be assembled and disassembled by adults.

Do not use the Rebounder near swimming pools or bodies of water. If it falls into the water, there is a risk of entanglement and drowning.

Allow children to use the Rebounder only under adult supervision.

When not in use, disassemble the Rebounder and store it in a dry, sheltered location.

Avoid storage in direct sunlight or under extreme weather conditions.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Item Number: **GP-25-005 / Rebounder 240**
Batch Number: **GP-25-005**

FRANZÖSISCH – Consignes de sécurité (FR)

Lisez attentivement le mode d’emploi, en particulier les avertissements, avant de monter le Rebounder.

Le non-respect de ces consignes peut entraîner des blessures graves ou des dommages au Rebounder. Conservez ce manuel pour toute utilisation ultérieure. Si vous transmettez le Rebounder, veillez à inclure également ce manuel.

Le Rebounder est conçu exclusivement pour jouer au football dans un jardin privé. Il est destiné uniquement à un usage domestique et n’est pas adapté à un usage commercial.

ATTENTION ! Ne convient pas aux enfants de moins de trois ans. Petites pièces. Risque d’étouffement. Cordon long. Risque de strangulation.
ATTENTION ! Uniquement pour une utilisation en extérieur.

Ne laissez pas les enfants utiliser le Rebounder comme structure d’escalade. Le renversement du cadre ou la chute de l’enfant peut provoquer des blessures.

Montez toujours le Rebounder sur une surface plane et fixez-le solidement au sol à l’aide des piquets fournis. Maintenez une distance suffisante (2 mètres) des autres objets.

Gardez les enfants à l’écart pendant le montage et le démontage. Le Rebounder doit être monté et démonté uniquement par des adultes.

N’utilisez pas le Rebounder près des piscines ou des plans d’eau. En cas de chute dans l’eau, il existe un risque d’enchevêtrement et de noyade.

Les enfants doivent utiliser le Rebounder uniquement sous la surveillance d’un adulte.

Démontez le Rebounder lorsqu’il n’est pas utilisé et rangez-le dans un endroit sec et protégé.

Évitez de le stocker en plein soleil ou dans des conditions météorologiques extrêmes.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Numéro d’article : **GP-25-005 / Rebounder 240**
Numéro de lot : **GP-25-005**

ITALIENISCH – Avvertenze di sicurezza (IT)

Leggere attentamente il manuale di istruzioni, in particolare gli avvertimenti di sicurezza, prima di montare il Rebounder.

La mancata osservanza di queste istruzioni può causare gravi lesioni o danni al Rebounder. Conservare questo manuale per usi futuri. Se si cede il Rebounder, includere anche questo manuale.

Il Rebounder è progettato esclusivamente per giocare a calcio in un giardino privato. È destinato esclusivamente all'uso domestico e non è adatto a scopi commerciali.

ATTENZIONE! Non adatto a bambini di età inferiore ai tre anni. Piccole parti. Pericolo di soffocamento. Corda lunga. Pericolo di strangolamento.
ATTENZIONE! Solo per uso esterno.

Non permettere ai bambini di utilizzare il Rebounder come struttura per arrampicarsi. Il ribaltamento della struttura o la caduta del bambino può causare lesioni.

Montare sempre il Rebounder su una superficie piana e fissarlo saldamente al terreno utilizzando i picchetti forniti. Mantenere una distanza di sicurezza (2 metri) dagli altri oggetti.

Tenere i bambini lontani durante il montaggio e lo smontaggio. Il Rebounder deve essere montato e smontato esclusivamente da adulti.

Non utilizzare il Rebounder vicino a piscine o specchi d'acqua. Se cade in acqua, c'è il rischio di impigliarsi e annegare.

Consentire ai bambini di utilizzare il Rebounder solo sotto la supervisione di un adulto.

Quando non è in uso, smontare il Rebounder e conservarlo in un luogo asciutto e protetto.

Evitare di conservarlo sotto la luce diretta del sole o in condizioni meteorologiche estreme.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Numero articolo: **GP-25-005 / Rebounder 240**
Numero di lotto: **GP-25-005**

NIEDERLÄNDISCH – Veiligheidsinstructies (NL)

Lees de gebruiksaanwijzing, met name de waarschuwingen, zorgvuldig door voordat u de Rebounder monteert.

Het niet opvolgen van deze instructies kan leiden tot ernstig letsel of schade aan de Rebounder. Bewaar deze handleiding voor toekomstig gebruik. Als u de Rebounder doorgeeft, geef dan ook deze handleiding mee.

De Rebounder is uitsluitend ontworpen voor voetbalspel in particuliere tuinen. Hij is uitsluitend bedoeld voor privégebruik en niet geschikt voor commercieel gebruik.

LET OP! Niet geschikt voor kinderen jonger dan drie jaar. Kleine onderdelen. Verstikkingsgevaar. Lang koord. Verwurgingsgevaar.
LET OP! Alleen voor gebruik buitenshuis.

Laat kinderen de Rebounder niet gebruiken als klimtoestel. Het omvallen van het frame of het vallen van het kind kan letsel veroorzaken.

Monteer de Rebounder altijd op een vlakke ondergrond en veranker hem stevig in de grond met de meegeleverde haringen. Houd een veilige afstand (2 meter) tot andere objecten.

Houd kinderen uit de buurt tijdens het op- en afbouwen. De Rebounder mag alleen door volwassenen worden op- en afgebouwd.

Gebruik de Rebounder niet in de buurt van zwembaden of water. Als hij in het water valt, bestaat het risico op verstrikking en verdrinking.

Laat kinderen de Rebounder alleen onder toezicht van een volwassene gebruiken.

Demonteer de Rebounder wanneer hij niet in gebruik is en bewaar hem op een droge, beschutte plaats.

Vermijd opslag in direct zonlicht of bij extreme weersomstandigheden.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Artikelnummer: **GP-25-005 / Rebounder 240**
Batchnummer: **GP-25-005**

SPANISCH – Avisos de seguridad (ES)

Lea atentamente el manual de instrucciones, especialmente las advertencias de seguridad, antes de montar el Rebounder.

No seguir estas instrucciones puede causar lesiones graves o daños al Rebounder. Guarde este manual para futuras consultas. Si entrega el Rebounder, incluya también este manual.

El Rebounder está diseñado exclusivamente para jugar al fútbol en el jardín de casa. Está destinado únicamente al uso privado y no es adecuado para uso comercial.

¡ATENCIÓN! No apto para niños menores de tres años. Piezas pequeñas. Riesgo de asfixia. Cuerda larga. Riesgo de estrangulación.
¡ATENCIÓN! Solo para uso exterior.

No permita que los niños utilicen el Rebounder como aparato para trepar. La caída del niño o el vuelco de la estructura pueden causar lesiones.

Monte siempre el Rebounder sobre una superficie nivelada y fíjelo firmemente al suelo utilizando las estacas suministradas.

Mantenga una distancia suficiente (2 metros) de otros objetos.

Mantenga a los niños alejados durante el montaje y desmontaje. El Rebounder solo debe ser montado y desmontado por adultos.

No utilice el Rebounder cerca de piscinas o masas de agua. Si cae al agua, existe riesgo de enredarse y ahogarse.

Permita que los niños utilicen el Rebounder solo bajo la supervisión de un adulto.

Cuando no esté en uso, desmonte el Rebounder y guárdelo en un lugar seco y protegido.

Evite almacenarlo bajo la luz directa del sol o en condiciones meteorológicas extremas.

GainPlay – Manuel Ballo
Am Rahmer Bach 58
47269 Duisburg
Germany
support@gainplay.de
Número de artículo: **GP-25-005 / Rebounder 240**
Número de lote: **GP-25-005**